

**Norja-Vadsø: Teiden käyttöön liittyvät palvelut**

OJ S 30/2022 11/02/2022

**Hankintailmoitus****Palvelut****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: TROMS OG FINNMARK FYLKESKOMMUNE

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 922420866

Postiosoite: Postboks 701

Postitoimipaikka: VADSØ

NUTS-koodi: NO Norge

Postinumero: 9815

Maa: Norja

Yhteyshenkilö: Avdeling Anskaffelse

Sähköpostiosoite: [anskaffelse@tffk.no](mailto:anskaffelse@tffk.no)

Puhelin: +47 77755000

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <https://permalink.mercell.com/172750874.aspx>Hankijaprofiilin osoite: <http://www.tffk.no/>**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:

<https://permalink.mercell.com/172750874.aspx>

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa:

<https://permalink.mercell.com/172750874.aspx>**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen julkishallinto

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

Call for tender, operational contract 5430 Tromsø 2022-2027

Viitenumero: 21/16724

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

63712200 Teiden käyttöön liittyvät palvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

#### **II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Troms and Finnmark County wants tenders from contractors with the professional, technical, and financial basis required for fulfilment of the contract.

#### **II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: NO074 Troms og Finnmark

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

The work's nature and scope.

The contract comprises operational and maintenance assignments, with function responsibility for some of the assignments, on county roads, and county foot/bicycle paths with associated side installations, side areas, equipment and installations in Tromsø municipality in accordance with the road list given in chapter D2-V1 and D2-S20.

The work will be remunerated by round sum for round sum processes, in relation to amounts and unit prices for other processes such as cost-plus work in accordance with the hourly rate for crew and machinery.

The contract period is from 2022-09-01 to 2027-08-31 for all of the described assignments. Mutual option for extending the contract for 12 months. Both parties to the contract must agree on such an extension. The option period extends from 2027-09-01 to 2028-08-31. An option must be agreed between the parties at least 12 months before the conclusion of the contract period.

The road network included in the contract (including arms and ramps) consists of:

263.1 km roads in total,

including

240.8 km county roads

22.3 km of foot/cycle paths.

The traffic on the road network varies from approx. AADT 100 to approx. ADT 21000. An annual traffic increase is expected of approx. 1.0 %.

The assignment mainly consists of routine operation assignments and minor maintenance assignments on the road network. The assignment also consists of inspecting and registering, planning the activity, stand-by for winter operations and general traffic management, documentation, reporting to the builder, information to the public and management of other assignments required for the operation and maintenance of the road network.

#### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

#### **II.2.6. Arvioitu arvo**

#### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Alkamispäivä: 01/09/2022 päättymispäivä: 31/08/2027

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

#### **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

## **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

Mutual option for extending the contract for 12 months. Both parties to the contract must agree on such an extension. The option period extends from 2027-09-01 to 2028-08-31.

An option must be agreed between the parties at least 12 months before the conclusion of the contract period.

## **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

## **II.2.14. Lisätiedot**

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoituskelliset ja tekniset tiedot**

---

### **III.1. Osallistumisvaatimukset**

#### **III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Minimum requirement - Registration in a professional register.

The tenderer must be a legally established company.

#### **III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituskellisesta tilanteesta**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

The tenderer must have good economic and financial capacity to fulfil the contract and must comply with the following requirements:

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

Minimum requirements for qualification

The tenderer's equity must be positive. The tenderer's average annual turnover should be at least as large as the annual turnover the contract generates.

#### **III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

The tenderer must have sufficient experience from assignments of a relevant nature and degree of difficulty for the following work: Operations and maintenance of roads

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

The following sub-assignments are significant for the contract work: winter operations, cleaning of traffic areas/traffic objects, work notifications and traffic management, operation of drainage systems.

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

## **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 22/04/2022 Paikallinen aika: 12:00

### **IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

### **IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

Norja

### **IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Tarjouksen on oltava voimassa seuraavaan päivämäärään saakka: 15/06/2022

### **IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 22/04/2022 Paikallinen aika: 12:00

Tietoja valtuutetuista henkilöistä ja avaamisenmenettelystä: There will not be a traditional public opening of tenders. An opening protocol will be published in the CTM (Complete Tender Management system) shortly after the tender deadline has expired.

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.2. Tietoa sähköisistä työkuluista**

Käytetään sähköistä tilausta

Sähköinen laskutus hyväksytään

Käytetään sähköistä maksua

### **VI.3. Lisätiedot**

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Nord-Troms Tingrett

Postitoimipaikka: Tromsø

Maa: Norja

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

08/02/2022